



Minister za kmetijstvo, prehransko suverenost in gozdove

Ministrska uredba o pogojih in postopkih za dodelitev italijanske ekološke oznake v skladu s členom 6(3) Zakona št. 23 z dne 9. marca 2022

OB UPOŠTEVANJU Uredbe (EU) 2017/625 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. marca 2017 (uredba o uradnem nadzoru),

OB UPOŠTEVANJU Uredbe (EU) 2018/848 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2018 o ekološki pridelavi in označevanju ekoloških proizvodov in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007,

OB UPOŠTEVANJU Uredbe (EU) št. 1169/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o zagotavljanju informacij o živilih potrošnikom,

OB UPOŠTEVANJU Direktive (EU) 2015/1535 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. septembra 2015 o določitvi postopka za zbiranje informacij na področju tehničnih predpisov in pravil za storitve informacijske družbe (kodificirano besedilo),

OB UPOŠTEVANJU Zakonske uredbe št. 223 z dne 15. decembra 2017 o prilagoditvi nacionalne zakonodaje določbam Uredbe (EU) št. 1025/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o evropski standardizaciji in Direktive (EU) 2015/1535 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. septembra 2015 o določitvi postopka za zbiranje informacij na področju tehničnih predpisov in pravil za storitve informacijske družbe,

OB UPOŠTEVANJU Zakona št. 23 z dne 9. marca 2022 o zaščiti, razvoju in konkurenčnosti ekološke kmetijske, agroživilske in akvakulturne proizvodnje, zlasti člena 6(3), v katerem je določeno, da se pogoji in postopki za dodelitev oznake v devetdesetih dneh od datuma začetka veljavnosti navedenega zakona določijo v uredbi ministra, sprejeti na podlagi soglasja Stalne konference za odnose med državo, deželami ter avtonomnima pokrajinama Trento in Bolzano v skladu s členom 3 Zakonske uredbe št. 281 z dne 28. avgusta 1997;

OB UPOŠTEVANJU Ministrske uredbe št. 229771 z dne 20. maja 2022 o določbah za izvajanje Uredbe (EU) 2018/848, ki uvaja pravila EU z določitvijo operativnih obveznosti izvajalcev dejavnosti v ekološkem sektorju in skupin izvajalcev dejavnosti v Italiji ter s katero so bile nadomeščene in posodobljene prejšnje nacionalne določbe o tej zadevi, kakor je bila spremenjena z Ministrsko uredbo št. 43901 z dne 30. januarja 2024;

OB UPOŠTEVANJU Zakonske uredbe št. 148 z dne 6. oktobra 2023 o prilagoditvi nacionalne zakonodaje določbam Uredbe (EU) 2018/848 o ekološki pridelavi in označevanju ekoloških proizvodov ter Uredbe (EU) 2017/625 o izvajanju uradnega nadzora in drugih uradnih dejavnosti, da se zagotovi uporaba zakonodaje o živilih in krmu, pravil o zdravju in dobrobiti živali ter zdravju rastlin in fitofarmaceutskih sredstvih;



Minister za kmetijstvo, prehransko suverenost in gozdove

OB UPOŠTEVANJU Ministrske uredbe št. 696735 z dne 20. decembra 2023 o sprejetju nacionalnega akcijskega načrta za ekološko pridelavo in ekološke proizvode za obdobje 2024–2026, v katerem je oznaka predvidena kot sredstvo za povečanje deleža ekoloških proizvodov na potrošniškem trgu in pridobitev zaupanja potrošnikov;

OB UPOŠTEVANJU Zakona št. 241 z dne 7. avgusta 1990 o določitvi novih pravil o upravnem postopku in pravici do dostopa do upravnih dokumentov;

OB UPOŠTEVANJU Zakonske uredbe št. 165 z dne 30. marca 2001 o splošnih določbah o organizaciji zaposlovanja v javni upravi;

OB UPOŠTEVANJU Predsedniške uredbe z dne 21. oktobra 2022, s katero je bil Francesco Lollobrigida imenovan za ministra za kmetijstvo, prehrano in gozdarstvo;

OB UPOŠTEVANJU Predsedniške uredbe z dne 31. oktobra 2022, s katero je bil Luigi D'Eramo imenovan za državnega sekretarja za kmetijstvo, prehrano in gozdarstvo;

OB UPOŠTEVANJU Uredbe z zakonsko močjo št. 173 z dne 11. novembra 2022 o nujnih določbah o reorganizaciji pristojnosti ministrstev, potrjene in spremenjene z Zakonom o potrditvi uredbe št. 204 z dne 16. decembra 2022, zlasti člena 3, v katerem je določeno, da se Ministrstvo za kmetijstvo, prehrano in gozdarstvo preimenuje v Ministrstvo za kmetijstvo, prehransko suverenost in gozdarstvo;

OB UPOŠTEVANJU Uredbe ministra za kmetijstvo, prehransko suverenost in gozdarstvo št. 603905 z dne 24. novembra 2022 o prenosu pooblastil ministra za kmetijstvo, prehransko suverenost in gozdarstvo v zvezi z nekaterimi akti, ki spadajo v pristojnost uprave, prenosu nalog v zvezi z ekološkim kmetovanjem in prenosu pooblastila za podpisovanje zadevnih aktov in določb na državnega sekretarja Luigija D'Erama;

OB UPOŠTEVANJU Uredbe predsednika vlade št. 178 z dne 16. oktobra 2023 o reorganizaciji Ministrstva za kmetijstvo, prehransko suverenost in gozdarstvo v skladu s členom 1(2) Uredbe z zakonsko močjo št. 44 z dne 22. aprila 2023, potrjene in spremenjene z Zakonom o potrditvi uredbe št. 74 z dne 21. junija 2023, ki jo je Računsko sodišče odobrilo in vpisalo v register 24. novembra 2023 pod št. 1536;

OB UPOŠTEVANJU Ministrske direktive št. 33234 z dne 23. januarja 2026 o splošnih smernicah za upravne dejavnosti in upravljanje za leto 2026;

OB UPOŠTEVANJU Ministrske uredbe št. 456915 z dne 17. septembra 2024 o razpisu natečaja za oblikovanje italijanske ekološke oznake v skladu s členom 6(2) Zakona št. 23 z dne 9. marca 2022;

OB UPOŠTEVANJU Ministrske uredbe št. 678101 z dne 24. decembra 2024 o razglasitvi zmagovalnega logotipa;

KER je treba nacionalne ekološke proizvode promovirati in spodbujati s posebno in prepoznavno identifikacijsko oznako, ki bi označevala ekološko pridelane proizvode, izdelane iz surovin, pridelanih ali



Minister za kmetijstvo, prehransko suverenost in gozdove

vzrejenih v Italiji;

OB UPOŠTEVANJU razprav s sektorskimi organizacijami, nazadnje na srečanju dne 30. oktobra 2025,

GLEDE NA uradno obvestilo Evropski komisiji št. 2026/0067/IT, podano v skladu z Direktivo (EU) 2015/1535 o določitvi postopka za zagotavljanje informacij na področju tehničnih predpisov (TRIS), o osnutku tehničnega predpisa iz te uredbe v zvezi s „Pogoji in postopki za podelitev italijanske ekološke znamke“ in poznejšega poteka roka iz člena 6(1) zgoraj omenjene direktive,

OB UPOŠTEVANJU dogovora, doseženega s Stalno konferenco za odnose med državo, deželami ter avtonomnima pokrajinama Trento in Bolzano na seji z dne 5. februarja 2026 v skladu s členom 6(3) Zakona št. 23 z dne 9. marca 2022;

ODREJA

Člen 1

Zadeva

1. S to uredbo se sprejema pravilnik o uporabi, v katerem so določeni pogoji in postopki za dodelitev in uporabo italijanske ekološke oznake (v nadaljnjem besedilu tudi: oznaka), uvedeno v skladu s členom 6 Zakona št. 23 z dne 9. marca 2022.
2. Oznaka je razpoznaven grafični znak, ki je v skladu z modelom in tehničnimi specifikacijami, priloženimi tej uredbi (priloga).
3. Oznako lahko uporabljajo vsi izvajalci dejavnosti, kot so opredeljeni v členu 3(13) Uredbe (EU) 2018/848, z registriranim sedežem in proizvodnimi obrati v Evropski uniji, pri čemer mora biti zadevni ekološki proizvod označen z besedilom „Agricoltura Italia“ (italijansko kmetijstvo) ali „Acquacoltura Italia“ (italijanska akvakultura) v skladu s členom 32(2) Uredbe (EU) 2018/848.
4. Priloga je bistven sestavni del te uredbe.

Člen 2

Obveznosti obveščanja

1. Izvajalci dejavnosti, ki nameravajo uporabljati italijansko ekološko oznako, morajo o tem obvestiti Ministrstvo za kmetijstvo, prehransko suverenost in gozdarstvo prek namenske informacijske aplikacije, ki je brezplačno na voljo v informacijskem sistemu za ekološko pridelavo (Sistema Informativo Biologico – SIB) iz člena 17 Zakonske uredbe št. 148 z dne 6. oktobra 2023, ki je del infrastrukture nacionalnega kmetijskega informacijskega sistema (Sistema informativo agricolo nazionale – SIAN).
2. Obvestilo iz prejšnjega odstavka vsebuje:



Minister za kmetijstvo, prehransko suverenost in gozdove

- a) podatke o izvajalcu dejavnosti v ekološkem sektorju, vključno z edinstveno identifikacijsko oznako kmetijskega gospodarstva (Codice unico di identificazione aziende agricole – CUAA) iz Uredbe predsednika republike št. 503 z dne 1. decembra 1999 ali drugo edinstveno identifikacijsko oznako izvajalca dejavnosti;
 - b) seznam proizvodov, na katerih namerava izvajalec dejavnosti uporabljati italijansko ekološko oznako, vključno z vsemi drugimi informacijami, ki so po presoji izvajalca dejavnosti pomembne;
 - c) lastno izjavo v skladu s členoma 46 in 47 Predsedniške uredbe št. 445 z dne 28. decembra 2000, s katero izvajalec dejavnosti s sklicem na proizvode iz točke (b) izjavlja, da je pristojni ali nadzorni organ, ki izvaja nadzor nad njegovimi dejavnostmi, v skladu s členom 34(1) Uredbe (EU) 2018/848 obvestil, da izpolnjuje zahteve iz člena 32(2) Uredbe (EU) 2018/848 in da namerava na proizvodih iz točke (b) uporabiti italijansko ekološko oznako;
 - d) akt, s katerim se izvajalec dejavnosti zavezuje, da bo:
 - ravnal v skladu z določbami te uredbe;
 - morebitne spremembe seznama proizvodov iz točke (b) sporočil čim prej.
3. Če od datuma predložitve obvestila preteče trideset dni in ministrstvo izvajalca dejavnosti ne obvesti o zavrnitvi, se izvajalcu dejavnosti v ekološkem sektorju dovoli uporaba italijanske ekološke oznake v skladu s členom 20 Zakona št. 241 z dne 7. avgusta 1990.
4. Tehnična pravila za dostop do storitve obveščanja iz prvega odstavka tega člena so opredeljena v ustreznih navodilih za uporabo, objavljenih v razdelku o uporabi na spletišču informacijskega sistema Ministrstva za kmetijstvo, prehransko suverenost in gozdarstvo SIAN.

Člen 3

Označevanje

1. Oznaka se lahko na etiketo pritrdi samo poleg logotipa ekološke pridelave Evropske unije v skladu s členom 33 Uredbe (EU) 2018/848 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2018.
2. Oznaka v nobenem primeru ne sme nadomestiti, prekriti ali omejiti vidnosti logotipa ekološke pridelave Evropske unije, ki mora biti vedno jasno prepoznaven ter v skladu z grafičnimi in dimenzijskimi zahtevami, določenimi v veljavni zakonodaji EU. Oznaka se lahko namesti v isto vidno polje kot logotip ekološke pridelave Evropske unije.
3. Oznaka ne sme biti večja od logotipa ekološke pridelave Evropske unije.
4. Logotip EU in nacionalni logotip morata biti nameščena v istem vidnem polju etikete, pri čemer je treba zagotoviti, da je vsak element razločljiv in prepoznaven v skladu z določbami iz Priloge.
5. Logotipa oznake ni dovoljeno spreminjati. Prepovedano je dodati besedilo, spremeniti obliko in vizualne elemente logotipa, dodati grafične učinke ali uporabiti prosojno različico logotipa.



Minister za kmetijstvo, prehransko suverenost in gozdove

6. Logotipa italijanske ekološke oznake ne smejo v celoti ali delno zakrivati drugi logotipi, blagovne znamke, besedilo ali grafičnimi elementi.

Člen 4

Nadzor in sankcije

1. Ob prejemu obvestila iz člena 2(1) se v informacijskem sistemu za ekološko pridelavo preveri, ali izvajalec dejavnosti izpolnjuje zahteve glede uvrstitve na nacionalni seznam izvajalcev dejavnosti v ekološkem sektorju iz člena 19 Zakonske uredbe št. 148 z dne 6. oktobra 2023 in ali ima veljaven certifikat iz člena 35 Uredbe (EU) 2018/848.
2. Za naložitev kazni iz člena 23 Zakonske uredbe št. 148 z dne 6. oktobra 2023 se uporabljata člena 26 in 27 navedene zakonske uredbe.

Člen 5

Klavzula o odsotnosti vpliva na državni proračun

1. Zadevni organi zahteve iz te uredbe izpolnjujejo z uporabo človeških, finančnih in materialnih virov, ki so na voljo v skladu z veljavno zakonodajo, ne da bi pri tem nastali novi ali večji javnofinančni stroški.

Člen 6

Končne določbe

1. Določbe te uredbe se uporabljajo za dežele s posebnim statutom ter avtonomni pokrajini Trento in Bolzano v skladu z določbami in omejitvami posebnih statotov o avtonomiji in njihovimi izvedbenimi predpisi, vključno z veljavno zakonodajo o dvojezičnosti ter uporabi italijanščine in nemščine za pripravo ukrepov in aktov, namenjenih javnosti, kot je določeno v Predsedniški uredbi št. 574 z dne 15. julija 1988.
2. Obvestila iz člena 2(2) te uredbe se lahko pošljejo in začnejo veljati dan po tem, ko se na institucionalnem spletišču Ministrstva za kmetijstvo, prehransko suverenost in gozdarstvo objavi, da je informacijska aplikacija iz člena 2(1) začela delovati.

Ta uredba se pošlje nadzornemu organu za registracijo in začne veljati dan po objavi na institucionalnem spletišču Ministrstva za kmetijstvo, prehransko suverenost in gozdarstvo. Ta uredba je bila objavljena tudi v Uradnem listu Italijanske republike.



Minister za kmetijstvo, prehransko suverenost in gozdove

Po pooblaščenju

Državni podsekretar

Luigi D'Eramo

(digitalno podpisano v skladu z DAC)

PRILOGA

Grafična zasnova in tehnične specifikacije italijanske ekološke oznake

1. Logotip

1.1. Logotip italijanske ekološke oznake mora biti zasnovan, kot sledi:



1.2. Referenčne barve logotipa:

- kar zadeva spodnji list, se uporabi C90-M0-Y100-K0 za svetlo zeleno in C60-M0-Y100-K40 za temno zeleno v primeru uporabe barvnega modela CMYK, 355 C za svetlo zeleno in 356 C za temno zeleno v primeru uporabe barvne lestvice Pantone ter R0-G158-B61 za svetlo zeleno in R0-G112-B42 za temno zeleno v primeru uporabe modela RGB;
- kar zadeva osrednji list, se uporabijo barve v razponu od C10-M0-Y43-K26 do C7-M8-Y39-K15 za prvo sekvenco niansiranja bele barve in od C10-M0-Y26-K10 do C7-M8-Y39-K45 za drugo



Minister za kmetijstvo, prehransko suverenost in gozdove

sekvenco niansiranja bele barve v primeru uporabe barvnega modela CMYK, od 5787 C do 5875 C za prvo sekvenco niansiranja bele barve in od 7485 C do 7536 C za drugo sekvenco niansiranja bele barve v primeru uporabe barvne lestvice Pantone ter od R192-G192-B140 do R215-G204-B157 za prvo sekvenco niansiranja bele barve in od R219-G224-B192 do R158-G151-B117 za drugo sekvenco niansiranja bele barve v primeru uporabe modela RGB;

- kar zadeva zgornji list, se uporabi C0-M100-Y100-K0 za svetlo rdečo in C0-M100-Y100-K30 za temno rdečo v primeru uporabe barvnega modela CMYK, 2347 C za svetlo rdečo in 2350 C za temno rdečo v primeru uporabe barvne lestvice Pantone ter R227-G6-B19 za svetlo rdečo in R174-G15-B10 za temno rdečo v primeru uporabe modela RGB.

1.3. Pisava besedila, ki spremlja logotip, je krepka različica pisave Montserrat velikosti 58,211 točke z 91-odstotno višino in 91-odstotno širino ter razmikom med črkami 80 točk v primeru predpone „Bio“, srednja različica pisave Montserrat velikosti 22,1658 točke z 90-odstotno širino in razmikom med črkami 166 točk v primeru besede „logico“ ter srednja različica pisave Montserrat velikosti 22,1658 točke in 90-odstotno širino v primeru besede „Italiano“. Referenčne barve besedila:

- predpona „Bio“: C90-M0-Y100-K0 za zeleno v primeru uporabe barvnega modela CMYK, 355 C v primeru uporabe barvne lestvice Pantone in R0-G158-B61 v primeru uporabe modela RGB;
- besedna zveza „logico italiano“: C100-M100-Y100-K100 za črno v primeru uporabe barvnega modela CMYK, barva Neutral Black C v primeru uporabe barvne lestvice Pantone in R0-G0-B0 v primeru uporabe modela RGB.

1.4. Logotip italijanske ekološke oznake mora biti visok najmanj 8,5 mm in širok najmanj 18,022 mm. Razmerje med višino in širino mora biti vedno 1:2,12. V izrednih okoliščinah in samo v primerih, ko je na zelo majhnih pakiranjih manjša tudi velikost logotipa ekološke pridelave Evropske unije, se višina lahko zmanjša na najmanj 5,5 mm, logotip italijanske ekološke oznake pa je treba v tem primeru uporabiti brez logotipa „Bio logico italiano“.

2. Primeri slabe vidnosti

2.1. Logotip italijanske ekološke oznake se lahko uporabi tudi v črno-beli različici, kot je prikazano spodaj, ali v popolnem črno-belem negativu, vendar le, če ni mogoče uporabiti barvne različice na svetlem ozadju.



Minister za kmetijstvo, prehransko suverenost in gozdove



2.2. Logotip italijanske ekološke oznake se lahko uporabi tudi v črno-beli različici, kot je prikazano spodaj, ali v popolnem črno-belem negativu, vendar le, če ni mogoče uporabiti barvne različice na temnem ozadju. V primeru enobarvne etikete je mogoče uporabiti negativ logotipa italijanske ekološke oznake z belim piktogramom in belim logotipom.

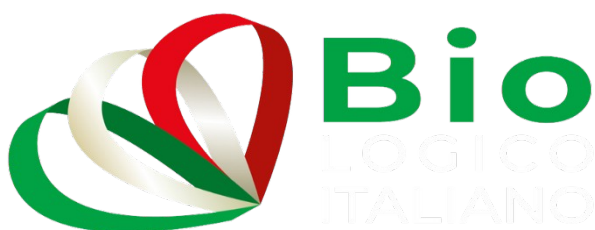


2.3. Če je barva ozadja embalaže ali etikete temna, se lahko besedilo „logico italiano“ prikaže v beli barvi, kot je prikazano spodaj.





Minister za kmetijstvo, prehransko suverenost in gozdove



- 2.4. Če logotip ni jasno viden zaradi ozadja, ki je na primer rdeče ali zeleno, mora imeti logotip zunanji rob, da bi se bolje ločil od ozadja, kot je prikazano spodaj.



- 2.5. V skladu z odstavkom 1.8 Priloge V k Uredbi (EU) 2018/848 se lahko v primeru, da logotip italijanske ekološke oznake spremlja logotip ekološke pridelave Evropske unije, za slednjega uporabita zeleni barvi iz odstavka 1.2 te priloge.